

KẾT QUẢ XỔ SỐ

Giải Nhất \$2,000: Vé Trúng **1238** Mary Dinh (đã nhận và tặng lại cho việc XDTT)

Giải Nhì \$1,000: Vé Trúng **0309** Trinh Văn Minh (đã nhận và tặng lại cho việc XDTT)

Giải Ba \$500: Vé Trúng **1379** Anh Chị Lai (Đã nhận và dâng lại để XDTT)

2 Giải khuyến khích \$100: Vé Trúng **0854 & 2778** Anh Nguyễn Văn Tinh và anh chị Tuyên Diễm

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà, anh chị em đã bán và mua vé số. Đặc biệt cảm ơn quý ân nhân đã ủng hộ các giải thưởng:

Giải Nhất \$2,000: Chị Đinh Thị Thơm; **Giải Nhì** \$1,000: 2 dì cháu Đinh Thị Nguyệt, Trần Thị Lan Anh và Trần Thị Bích Ngọc; **Giải Ba** \$500: Trần Thị Bích Ngọc
Các **giải khuyến khích** \$100/1giải: Gia đình anh Quách Văn Dĩnh

LIVING WORDS

This week's gospel must be read in conjunction with the first reading (Isaiah 5:1-7) and the responsorial psalm, because the message of these passages is implicit in the parable told by Jesus. As soon as Jesus began to describe the vineyard – fenced around, a winepress dug and tower built – his audience would have immediately known that he was reflecting the Isaiah description of Israel as the vineyard of the Lord. Isaiah's condemnation of Israel in that passage is so strong that one can almost imagine Jesus' audience cringing in anticipation of where this story was leading.

The imagery Jesus used would have been so familiar to his audience that it was almost mundane, and yet Jesus, as usual, gives the image a twist. He describes a vineyard owner whose tenant farmers rebel, beat and murder his servants. Any one of these acts was punishable by death and the audience may well have expected the story to end there. And yet the landowner sends further messengers – hopeful of a change of heart from the tenants and allowing them the opportunity to do what is right. After these messengers are also murdered, the landowner sends his own son to collect the harvest from the tenants.

Jesus, of course, is drawing on the familiar image of Israel as the vineyard of the Lord. God, the landowner, has entrusted this beautifully prepared land to the people of Israel and yet they have taken ownership for themselves and forgotten their Lord. Messengers, in the form of prophets, have been sent to call the people back to God but they were ignored and even murdered. Now, the Son has been sent to the people and received much the same response. When Jesus asks his audience of chief priests and elders what the landowner should do, they are acutely aware that he is asking

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

CHÚA NHẬT 27 THƯỜNG NIÊN

ĐÁP CA:

Vườn nho của Chúa là nhà Ít-ra-en.

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Chúa nói : Chính Thầy đã chọn anh em từ giữa thế gian, để

SUY NIỆM

Lm. Giuse Trần Việt Hùng

Vườn nho ông chủ mới trồng,
Chung quanh rào dậu, ra công xây tường.
Đào hầm ép rượu đo lường,
Tháp canh kiểm soát, ngõ đường lối đi.
Tá điền thuê mướn lo chi,
Tới mùa thu lợi, thực thi công bình.
Chủ sai đầy tớ về trình,
Thu phần lợi tức, phân minh rõ ràng.
Lòng tham dạ ác bề bàng,

Bắt giam đánh đập, chẳng màng quản cai.
Số đông thân cận được sai,
Tệ hơn ứng xử, họa tai từng người.
Con trai yêu quý trong đời,
Cha sai con đến, gọi mời nghĩ suy.
Tá điền lòng dạ vong suy,
Đưa con thừa tự, gây nguy gia tài.
Lôi ra giết bỏ bên ngoài,
Vườn nho chiếm lấy, lỗi sai phạt bù.
Chủ nhà tru diệt bỏ tù,
Tìm người công chính, trùng tu xóm làng.

Trước khi về trời, Chúa Giêsu đã trao sứ vụ và quyền năng cho các tông đồ, để các ngài tiếp tục mở mang Giáo Hội. Chúa dùng dụ ngôn để nói lên hiện trạng của Nước Chúa ở trần gian.

Để chuẩn bị thiết lập Giáo Hội, Chúa đã chọn một dân tộc và đã chuẩn bị họ để đón nhận Đấng Cứu Thế. Trải qua lịch sử Cứu Độ, dân tộc được Chúa chọn làm dân riêng đã quay lưng lại với Chúa. Họ từ khước các tiên tri và chối bỏ chính người con yêu được sai đến với họ. Họ muốn được tự lập và muốn chiếm đoạt gia sản của Chủ.

Xã hội nơi chúng ta đang sinh sống cũng có những chiếm đoạt như thế. Nhiều người muốn loại trừ Chúa ra khỏi xã hội và cuộc sống. Họ tìm mọi cách để thoát ra khỏi ràng buộc của các luật lệ và giới răn. Con người muốn làm chủ sự sống và muốn được quyết định cho sự sống mình. Họ coi mạng sống con người chỉ là những con số. Hàng năm, với mức độ phá thai trên khắp thế giới đã đến mức kỷ lục.

Truyền thông lên tiếng bảo vệ con người, nhưng cùng lúc tìm cách hạn chế và giết chết thai nhi khi còn trong cung lòng người mẹ. Họ không muốn chia sẻ niềm vui với người khác để được làm con người và con Chúa. Họ muốn ôm đồm mọi cái là của riêng. Họ muốn tẩy chay các huấn lệnh của Chúa và Giáo Hội, rồi hủy bỏ niềm hy vọng của tin mừng sự sống.

Qua các thời đại, Chúa vẫn tiếp tục gọi các ngôn sứ để mời gọi con người ý thức sứ mệnh của mình. Mỗi người chúng ta có bổn phận bảo vệ sự sống và xây dựng một xã



GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH

A. Cuối tuần

- ♦ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ♦ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ♦ 4.00pm: Châu Thánh Thể cho các em TNTT

B. Ngày Thường

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ♦ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ♦ Thứ sáu có một giờ châu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

C. Bí Tích Hòa Giải: Trước và sau thánh

Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời: Vicentê Nguyễn Văn Riệu

Nhân dịp lễ giỗ:

2.10 Têrêsa; 6.10 Phêrô và Maria; Đaminh và Maria; 10.10 Maria Linh; 15.10 Catarina Hy; Phanxicô Xaviê; Phêrô Lương và Huỳnh Nương, Giuse Long

Đã qua đời:

Martha Mừng, Antôn Đính, Anna Hồng; Anna, Phêrô; Giuse Tâm; Anna, Phanxicô Xaviê; Samuel; Đaminh, Maria; Micae Năm và Micae Lạc; Maria Thêrêsa Nhi; Phêrô Danh; các linh hồn, các thai nhi, linh hồn tiên nhân, các linh hồn không người nhớ đến, những linh hồn nơi luyện ngục cùng tất cả các linh hồn.

Các ý cầu nguyện khác

- ♦ Xin cho con trai ở xa được bình an và xin bình an cho gia đình
- ♦ Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an
- ♦ Xin đi đường bình an
- ♦ Cầu bình an cho gia đình nhân dịp kính thánh bốn mạng
- ♦ Xin ơn bình an cho gia đình và xin ơn như ý
- ♦ Tạ ơn Chúa nhân dịp bốn mạng và sinh nhật
- ♦ Xin Chúa ban ơn sức khỏe cho Mẹ và gia đình, xin cho mau sang được shop và xin bình an trong tâm hồn.
- ♦ Xin Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp nhất yêu thương, cùng nhau xây dựng Trung tâm theo ý Chúa.

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01-2018); Anna Nguyễn Thị Xuyên; Giuse Nguyễn Văn Phương (2-2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phêrô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Phêrô Kiều và Phêrô Thịnh; Têrêsa Vi; (9-

THÔNG BÁO

CÁC EM THIÊU NHI SẼ NGHỈ KỲ BA HAI TUẦN CN 01.10 VÀ CN 08.10 (vẫn có lễ 12.30pm trong hai tuần này).

TRƯỜNG VIỆT NGŨ VÀ THIÊU NHI THÁNH THỂ SẼ SINH HOẠT TRỞ LẠI VÀO CHÚA NHẬT 15.10.2017. XIN QUÝ PHỤ HUYNH LƯU Ý ĐƯA ĐÓN CON EM MÌNH ĐÚNG GIỜ.

GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Khóa Giáo Lý Hôn Nhân đợt ba vào các Thứ bảy 28/10/17 & 04/11/17 từ 9:30am - 5:00pm tại Trung Tâm Vincent Liem - 95 Mount Alexander Rd, Flemington Vic 3036. Xin các bạn trẻ có nhu cầu liên hệ để đăng ký.

PHIẾU ƯU TIÊN CHỖ ĐẠU XE CHO NGƯỜI GIÀ VÀ TÀN TẬT.

Kính thưa cộng đoàn, để giúp quý ông bà lớn tuổi và bệnh tật có chỗ đậu xe dễ dàng. Ban trật tự Trung Tâm có phát hành một số phiếu ưu tiên cho quý ông bà lớn tuổi hay tật bệnh nhưng vẫn tự lái xe đi lễ Chúa Nhật 10.00am tại Trung Tâm. Vậy quý vị có nhu cầu xin liên hệ anh Hóa phó nội vụ của cộng đoàn.

BỆNH TRẦM CẢM VÀ VẤN NẠN TỰ TỬ TRONG CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM.

Kính mời quý vị phụ huynh và các bạn trẻ tham dự hội thảo “Bệnh trầm cảm và vấn nạn tự tử trong cộng đồng Việt Nam” do Hội Y Tế Việt Nam Victoria và Đoàn Thanh Niên Công Giáo Melbourne tổ chức, dưới sự hỗ trợ của Cộng Đồng Công Giáo VN TGP Melbourne và Hiệp Hội Hỗ Trợ Gia Đình Công Giáo VN. Hội thảo sẽ bắt đầu từ 1.30 – 5.00 chiều Thứ Bảy 28/10/17 tại hội trường giáo xứ St Joseph, Springvale 3171. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc: BS Phan Đình Hiệp (0421 287

NÓI DÀI

Thứ bảy 14.10.17 sẽ là Thứ Bảy cuối cùng của cộng đoàn trong việc nói dài lời cầu nguyện nhân dịp mừng 100 năm Đức Mẹ Hiện ra tại Fatima. Rất mong con cái Mẹ gần xa thu xếp thời gian về cầu nguyện vào lúc 3.00pm Tại Trung Tâm Công Giáo Hoan Thiện.

GÂY QUỶ

ĐẠI HỘI LA VANG III

Xin cộng đoàn rộng tay ủng hộ mua vé dự tiệc và vé sổ gây quỹ cho Đại Hội La Vang Kỳ III. Vé sẽ được phân phối sau các thánh lễ chúa nhật. Xin các xóm giáo, đoàn thể nhận vé về phân phối.

LỄ BỐN MẠNG GIÁO XỨ OUR LADY OF FATIMA

5.30pm THỨ BẢY 15.10.2017

Cha cựu tuyên Úy Huỳnh San mời cộng đoàn tham dự lễ bốn mạng giáo xứ FATIMA và mời tham dự

TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$4,190.0
- Tiền rời	\$2,281.0
Quyên đợt 2:	\$1,240.0
Thức ăn XDTT.....	\$1,300.0
Dâng Cúng XDTT.....	\$16,900.0
Cho vay.....	\$20,000.0
Chỗ an vị.....	\$17,400.0
Thanh tẩy + Đám cưới	\$1,000.0
Rượu, bông.....	\$1,000.0